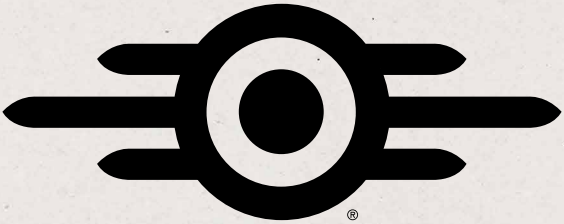
PODRĘCZNIK PRZETRWANIA
MIESZKAŃCA KRYPTY



EDYCJA KIESZONKOWA

BOSTON, MA © 2077 VAULT-TEC INDUSTRIES
PUBLIKACJA DZIAŁU DOKUMENTACJI VAULT-TEC

Wszystkie wizualne podobizny i projekcje
zostały stworzone dzięki Nauce.

PPMK EK VTB-004-111

WPŁYW GIER WIDEO NA TWOJE ZDROWIE

Niektóre osoby narażone na działanie migającego światła lub pewnych jego naturalnych kombinacji mogą doznać ataku epileptycznego lub utraty przytomności. Powodem wystąpienia tego ataku i/lub utraty przytomności może być między innymi oglądanie telewizji lub użytkowanie gier komputerowych. Przypadłości te mogą również wystąpić u osób, u których nigdy wcześniej nie stwierdzono epilepsji i które nigdy nie doznały ataków epileptycznych.

Jeśli Ty lub ktokolwiek z Twojej rodziny miał kiedykolwiek objawy wskazujące na epilepsję (ataki epileptyczne lub nagłe utraty przytomności) i był lub jest wrażliwy na migotanie światła, powinien on - przed uruchomieniem gry - zasięgnąć porady lekarskiej.

Zalecamy również, aby rodzice nadzorowali dzieci bawiące się grami komputerowymi. Jeśli stwierdzisz u siebie lub u dziecka (dzieci) występowanie następujących objawów: duszności, zaburzenia wzroku, skurcze oczu, powiek i mięśni, utratę przytomności, zaburzenia błędnika, drgawki lub konwulsje, NATYCHMIAST wyłącz komputer i wezwij niezwłocznie lekarza.

ZALECENIA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z GIER KOMPUTEROWYCH

- **Nie siedź zbyt blisko monitora. Zajmij miejsce możliwie jak najdalej od ekranu, na tyle na ile pozwolą Ci kable.**
- **Zaleca się, aby ekran monitora był mały.**
- **Nie graj, gdy jesteś zmęczony lub niewyspany.**
- **Upewnij się, że pokój, w którym będziesz grał, jest dobrze oświetlony.**
- **W czasie gry powinieneś robić przerwy (10-15 minut na każdą godzinę zabawy).**

CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA W POLSCE

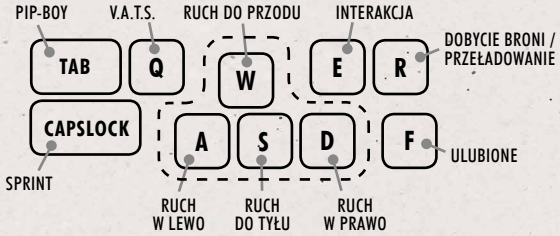
Przed zgłoszeniem problemu prosimy o przygotowanie informacji, które pomogą nam rozwiązać Twój problem szybko i skutecznie. Aby udzielić Ci pomocy, potrzebujemy szczegółowych danych Twojego komputera (lub konsoli, jeśli problem dotyczy gry na konsolę) i problemu, który wystąpił.

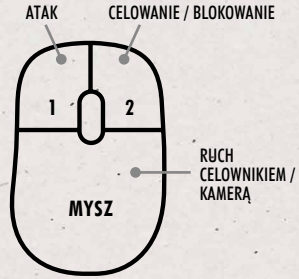
DANE KONTAKTOWE:

Centrum Obsługi Klienta, Cenega S.A., ul. Krakowiaków 50, 02-255 Warszawa
Telefon: (22) 574 2 574 (od pon. do pt, w godz. 10-16). E-mail: serwis@cenega.com

STEROWANIE

KLAWIATURA:





OGRANICZONA GWARANCJA

Uprawnienia licencyjne i gwarancyjne egzemplarza oprogramowania: Właścicielowi niniejszego egzemplarza gry przysługuje licencja na korzystanie z zakupionego programu. Obejmuje ona wyłącznie korzystanie z niniejszego oprogramowania na jednej stacji roboczej (komputerze) oraz korzystanie z instrukcji obsługi i innych materiałów dołączonych do niniejszego egzemplarza oprogramowania. Właścicielowi nie przysługują żadne inne specjalne prawa, w szczególności prawo do nieautoryzowanego powielania oprogramowania i materiałów do niego dołączonych, wprowadzania tzn. instalowania i kopiowania całości lub części oprogramowania do pamięci więcej niż jednego komputera oraz umieszczania oprogramowania ani żadnej jego części lub dokumentacji w sieci Internet.

Cenega S.A. udziela właścicielowi niniejszego produktu gwarancji na okres 90 dni, począwszy od daty zakupu, obejmującej wyłącznie wady materiałowe lub produkcyjne nośnika oprogramowania (płyty CD-ROM/DVD) oraz dołączonej do niego dokumentacji i opakowania. Gwarancja nie dotyczy oprogramowania, jak również nie dotyczy wad nośnika spowodowanych w jakikolwiek sposób działaniem właściciela egzemplarza gry.

W celu wykonania uprawnień gwarancyjnych, właściciel egzemplarza gry zgłasza pisemnie wadę sprzedawcy, od którego oprogramowanie nabył, bądź bezpośrednio dystrybutorowi/wydawcy programu w Polsce - Cenega, na adres: CENEGA S.A. ul. Krakowiaków 50, 02-255 Warszawa; telefonicznie pod numer: (22) 574 2 574; faksem pod numer: (22) 574 2 555; za pomocą poczty elektronicznej na adres cok@cenega.com – opisując rodzaj problemu oraz podając swój adres i numer telefonu oraz datę zakupu egzemplarza oprogramowania.

W terminie 7 dni od zgłoszenia reklamacji towaru przedstawiciel firmy Cenega skontaktuje się telefonicznie lub za pomocą poczty elektronicznej ze zgłaszającym w celu omówienia szczegółów dotyczących problemu i ustalenia sposobu przekazania reklamowanego egzemplarza oprogramowania do Cenega.

W terminie 14 dni od otrzymania reklamowanego egzemplarza oprogramowania wraz z dowodem zakupu, Cenega sprawdzi produkt i w przypadku uznania reklamacji prześle zgłaszającemu, na własny koszt, wolny od wad egzemplarz programu.

ŽIVOT V KRYTU
PŘÍRUČKA PRO PŘEŽITÍ

TÚLÉLÉSI ÚTMUTATÓ
AZ ÓVÓHELY LAKÓI SZÁMÁRA

ZKRÁCENÉ VYDÁNÍ
RÖVIDÍTETT KIADÁS

BOSTON, MA © 2077 VAULT-TEC INDUSTRIES
ISSUED BY VAULT-TEC DOCUMENTATION DEPARTMENT

Veškeré obrazové a grafické materiály byly vytvořeny za využití vědy.

Minden vizuális ábrázolást és projekciót tudományos eszközök felhasználásával készítettünk.

VDSG CE VTB-004-111

DŮLEŽITÁ ZDRAVOTNÍ VAROVÁNÍ V SOUVISLOSTI S HRANÍM VIDEOHER

Fotosenzitivní epileptické záchvaty. Malé procento lidí může při sledování obrázků včetně blikajících světel nebo obrazců, které se mohou ve videohrách objevit, dostat epileptický záchvat. Dokonce i u lidí, kteří netrpí epilepsií nebo záchvaty, se může projevit doposud nediagnostikovaný stav, který způsobí „fotosenzitivní epileptické záchvaty“ při sledování videoher.

Záchvaty se mohou projevit několika různými příznaky, jako jsou například závratě, zdvojené vidění, třes víček nebo tváře, škubání nebo třes končetin, dezorientace nebo chvilková ztráta vědomí. Záchvaty mohou rovněž způsobit ztrátu vědomí nebo křeče s následným zraněním v důsledku pádu nebo nárazu na okolní předměty.

Pokud se u vás projeví některý z uvedených příznaků, okamžitě přerušte hru a vyhledejte lékaře. Povinností rodičů je sledovat děti a zjistit, zda se u nich neprojeví některý z uvedených příznaků – výskyt epileptických záchvatů tohoto typu je u dětí a dospívajících pravděpodobnější než u dospělých. Riziko vzniku fotosenzitivních epileptických záchvatů lze snížit následujícími opatřeními: posaďte se ve větší vzdálenosti od obrazovky; používejte menší obrazovku; místnost má být dobře osvětlená; nehrajte videohry, jste-li ospalí nebo unavení. Pokud se u vás nebo u některého z vašich příbuzných vyskytly záchvaty nebo epilepsie, před hraním videoher se poraďte s lékařem.

DÔLEŽITE ZDRAVOTNÉ UPOZORNENIA O HRANÍ VIDEOHIER

(Epileptické) záchvaty. Veľmi malé percento osôb môže postihnúť záchvat, keď sú vystavené určitým optickým obrazcom, vrátane blikajúcich svetiel alebo vzorov, ktoré sa môžu objavovať vo videohrách. Dokonca aj osoby, ktoré nezažili záchvat alebo epileptický záchvat, môžu mať nediagnostikované predpoklady, ktoré môžu mať počas sledovania videohier za následok „fotosenzitívny epileptický záchvat“.

Tieto záchvaty sa môžu prejavovať rôznymi symptómami, vrátane stavu na omdlenie, zmeneného vnímania, trasu očí alebo tváre, trhaním alebo škĺbaním rúk alebo nôh, dezorientácie, zmätenosti, alebo momentálnej straty vedomia. Záchvaty môžu spôsobiť stratu vedomia alebo kŕče, ktoré môžu viesť k poraneniu v dôsledku pádu alebo nárazu do okolitých predmetov.

Ihneď prestaňte hrať a informujte lekára, ak spozorujete ktorýkoľvek z týchto príznakov. Rodičia by mali sledovať a spýtať sa detí na tieto príznaky – malé a dospievajúce deti sú na tieto záchvaty náchylné viac než dospelí. Riziko fotosenzitívnych epileptických záchvatov môže byť znížené dodržovaním nasledujúcich opatrení: sedávajte ďalej od obrazovky; používajte menšiu obrazovku; hrajte v dobre osvetlenej miestnosti; nehrajte, ak ste ospalí alebo unavení. Ak ste vy alebo vaši príbuzní v minulosti zaznamenali záchvaty alebo epilepsiu, konzultujte pred hraním svojho lekára.

FONTOS EGÉSZSÉGÜGYI FIGYELMEZTETÉS A VIDEOJÁTÉKOKRÓL

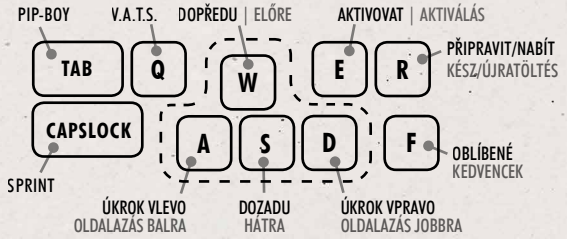
Fotoszenzitív epilepsziás roham. Az emberek nagyon kis százaléka hajlamos lehet fényvillanások, fényeffektusok kiváltotta epilepsziás roham megjelenésére. Még olyanok esetében is, akik korábban nem szenvedtek el ilyen rohamot, elképzelhető olyan nem diagnosztizált állapot, amelynek következtében a képernyő villanó fényei fotoszenzitív epilepsziás rohamot váltanak ki.

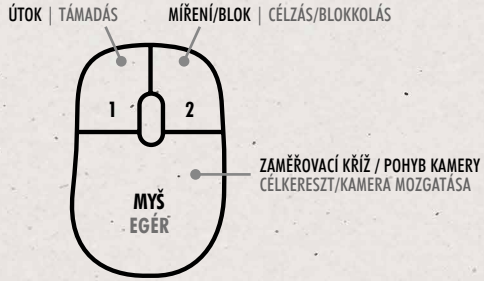
Ezek a rohamok különböző tünetekkel járhatnak: előfordulhat szédülés, látásváltozás, szem- vagy arcizom rángás, kezek-lábak görcse vagy rángása, dezorientáció, zavartság, pillanatnyi tudatvesztés. A rohamok eszméletvesztéshez vagy rángógörcshöz vezethetnek; ennek következménye lehet elesés, illetve az ezt követő tárgyakba ütközés okozta sérülés.

Azonnal hagyja abba a játékot és forduljon orvoshoz, ha ezeknek a tüneteknek bármelyikét tapasztalja. Szülőként gondoljon erre, és kérdezze meg gyermekeit a fent említett tünetek esetleges megjelenéséről – gyermekek és tinédzserek érzékenyebbek ezekre a rohamokra a felnőtteknél. A fotoszenzitív epilepsziás rohamok kockázata tovább csökkenthető a következő óvintézkedésekkel: üljön messzebb a képernyőtől; inkább kisebb méretű képernyőt használjon; játsszon jól megvilágított szobában; ne játsszon, ha álmos vagy fáradt. Ha Önnek vagy rokonának volt már epilepsziás rohama, konzultáljon orvosával, mielőtt játszani kezd!

OVLÁDÁNÍ HRY | JÁTÉKVEZÉRLÉS

OVLÁDÁNÍ NA KLÁVESNICI | BILLENTYŰPARANCSOK:





TECHNICKÁ PODPORA V ČESKÉ REPUBLICE

help@cenega.cz | tel.: +420 270 004 366 | Web: www.cenega.cz

Technická podpora je poskytována zákazníkům po dobu 24 měsíců od data prodeje u výrobků zakoupených u autorizovaných distributorů společnosti CENEGA CZECH s.r.o.

V České republice vydává a distribuuje CENEGA CZECH s.r.o., Kováků 456/28, 150 00 Praha 5.

TECHNICKÁ PODPORA V SLOVENSKEJ REPUBLIKE

help@cenega.cz | tel.: +420 270 004 366 | Web: www.cenega.cz

Technická podpora je poskytovaná zákazníkom 24 mesiacov od dátumu predaja pri výrobkoch kúpených u autorizovaných distribútorov spoločnosti CENEGA CZECH s.r.o.

V Slovenskej republike distribuuje Cenega Czech s.r.o., Kováků 456/28, 150 00 Praha 5, Česká Republika.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

Mindent megtettünk annak érdekében, hogy e termék a jelenleg elérhető hardvereszközökkel kompatibilis legyen. Ha bármilyen problémát tapasztalsz termékünk használata közben, kérjük, lépj kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal!

Kapcsolat: Cenega Hungary Kft., 1143 Budapest, Stefánia út 75. fszt. 1.
Telefon: +36 (1) 225 7365. E-mail: support@cnghungary.hu

KLUCZ AKTYWACYJNY / AKTIVAČNÍ KLÍČ / AKTIVAČNÝ KĽÚČ / AKTIVÁCIÓS KÓD

Fallout® 4 © 2015 Bethesda Softworks LLC, a ZeniMax Media company. Bethesda, Bethesda Softworks, Bethesda Game Studios, ZeniMax, Pip-Boy, Vault-Tec and related logos are registered trademarks or trademarks of ZeniMax Media Inc. in the U.S. and/or other countries. Fallout, Vault Boy and related logos are trademarks or registered trademarks of Bethesda Softworks LLC in the U.S. and/or other countries. All Rights Reserved. Uses Havok™: © 1999-2015. Havok.com, Inc. (and its Licensors). All Rights Reserved. See www.havok.com for details. All rights reserved. Uses Bink Video. Copyright 2007-2015 by RAD Game Tools, Inc. Uses Autodesk® Scaleform® copyright ©2011, Autodesk, Inc. All rights reserved. NVIDIA GameWorks™ Technology provided under license from NVIDIA Corporation. Copyright © 2002-2015 NVIDIA Corporation. All rights reserved.

MM-06525-FA4